



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Αριθμός Π.Α.Δ./ S.M.C. number: 94416/122/2006

Εκδόθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΖΩΗΣ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ, 1974, όπως τροποποιήθηκε.

Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended.

Κατ' εξουσιοδότηση της Κυβέρνησης της ΕΛΛΑΔΟΣ από : ΓΚΕΡΜΑΝΙΣΕΡ ΛΛΟΥΪΤ
Under the authority of the Government of GREECE by: GERMANISCHER LLOYD

Όνομα πλοίου :	ΝΙΟΥ ΓΙΟΡΚ ΕΞΠΡΕΣ
Name of ship :	NEW YORK EXPRESS
Διεθνές Διακριτικό Σήμα :	SVMA
Distinctive number or letters :	SVMA
Λιμένας Μηολόγησης :	Πειραιάς
Port of registry :	Piraeus
Τύπος πλοίου * :	Άλλο φορτηγό πλοίο (μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων)
Type of ship * :	Other cargo ship (container ship)
Όλικη χωρητικότητα :	54437
Gross tonnage :	54437
Αριθμός μητρώου IMO :	9200823
IMO Number :	9200823

Επωνυμία και διεύθυνση εταιρείας :	COSTAMARE SHIPPING COMPANY S.A.
(βλέπε παράγραφο 1.1.2 του Δ.Κ.Α.Δ.)	Ζεφύρου 60 & Λεωφ. Συγγρού, 17564, Αθήνα, ΕΛΛΑΔΑ
Name and address of Company :	COSTAMARE SHIPPING COMPANY S.A.
(see paragraph 1.1.2 of the ISM Code)	60, Zephyrou Str. & Syngrou Av., 17564, Athens, GREECE

ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ το Σύστημα Ασφαλούς Διαχείρισης του πλοίου έχει ελεγχθεί και διαπιστώθηκε ότι αυτό πληροί τις απαιτήσεις του Διεθνούς Κώδικα Διαχείρισης για την Ασφαλή Λειτουργία των Πλοίων και για την Πρόληψη της Ρύπανσης (κώδικας ISM), αφού έχει προηγουμένως διαπιστωθεί ότι το Έγγραφο Συμμόρφωσης (D.O.C.), που εκδόθηκε για την εταιρεία, εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο τύπο πλοίου.

THIS IS TO CERTIFY THAT the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship.

Το παρόν Πιστοποιητικό Ασφαλούς Διαχείρισης ισχύει μέχρι **28^η Μαΐου, 2011**, με την προϋπόθεση ότι θα διενεργηθούν οι προβλεπόμενοι περιοδικοί έλεγχοι και ότι θα ισχύει το Έγγραφο Συμμόρφωσης.

This Safety Management Certificate is valid until **28th May, 2011**, subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid.

Εκδόθηκε στον **Πειραιά** την **02^η Μαΐου, 2006**
(τόπος έκδοσης του Πιστοποιητικού)

Issued at **Piraeus** Date of issue **02nd May, 2006**
(Place of issue of the Certificate)

Ημερομηνία ολοκλήρωσης του ελέγχου βάσει της οποίας εκδόθηκε το παρόν πιστοποιητικό : **09^η Μαρτίου, 2006**
Completion date of the audit on which this certificate is based: **09th March, 2006**



Germanischer Lloyd

A. Retsopoulos

K. Siozos

(Υπογραφή αρμοδίας εξουσιοδοτημένου προσώπου που εκδίδει το πιστοποιητικό)
(Signature of duly authorized official issuing the certificate)

* Καταχωρήσατε ένα από τους ακόλουθους τύπους πλοίων : Επιβατηγό πλοίο, Ταχύπλοο Επιβατηγό Σκάφος, Ταχύπλοο φορτηγό σκάφος, Φορτηγό πλοίο μεταφοράς χύδην φορτίου, Πετρελαιοφόρο πλοίο, Χημικό Δεξαμενόπλοιο, Υγραεριοφόρο πλοίο, Πλωτή εξέδρα εξόρυξης πετρελαίου, Άλλο φορτηγό πλοίο.
* Insert the type of ship from among the following : Passenger ship ; Passenger high speed craft ; Cargo high speed craft ; Bulk carrier ; Oil tanker ; Chemical tanker ; Gas carrier ; Mobile offshore drilling unit ; Other cargo ship.

ΟΠΙΣΘΟΓΡΑΦΗΣΗ ΓΙΑ ΕΝΔΙΑΜΕΣΟ ΕΛΕΓΧΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΥΣ ΕΛΕΓΧΟΥΣ (ΑΝ ΑΠΑΙΤΗΘΕΙ)
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)
 ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ, κατά τον περιοδικό έλεγχο, σύμφωνα με τον κανονισμό ΙΧ/6.1 της Σύμβασης και της παραγράφου 13.8 του Κώδικα ΙSM, το Σύστημα Ασφαλούς Διαχείρισης βρέθηκε ότι πληροί τις απαιτήσεις του κώδικα ΙSM.
 THIS IS TO CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.8 of the ISM Code, the Safety Management System was found to comply with the requirements of the ISM Code.

ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

(να ολοκληρωθεί μεταξύ δεύτερης και τρίτης ετήσιας ημερομηνίας του πιστοποιητικού)



Υπογραφή [Signature]
(υπογραφή εξουσιοδοτημένου οργάνου)

Τόπος [Signature]

Ημερομηνία 2003.01.17

INTERMEDIATE VERIFICATION

(to be completed between the second and the third anniversary date)



Signature: [Signature]
(signature of authorized official)

Place: [Signature]

Date: 2003.01.17

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

Υπογραφή _____
(υπογραφή εξουσιοδοτημένου οργάνου)

Τόπος _____

Ημερομηνία _____

ADDITIONAL VERIFICATION*

Signature: _____
(signature of authorized official)

Place: _____

Date: _____

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

Υπογραφή _____
(υπογραφή εξουσιοδοτημένου οργάνου)

Τόπος _____

Ημερομηνία _____

ADDITIONAL VERIFICATION*

Signature: _____
(signature of authorized official)

Place: _____

Date: _____

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ*

Υπογραφή _____
(υπογραφή εξουσιοδοτημένου οργάνου)

Τόπος _____

Ημερομηνία _____

ADDITIONAL VERIFICATION*

Signature: _____
(signature of authorized official)

Place: _____

Date: _____

* Αν εφαρμόζεται. Γίνεται αναφορά στην παράγραφο 13.8 του Κώδικα ΙSM.
 *If applicable. Reference is made to paragraph 13.8 of the ISM Code.

Για τη χαρτοσήμανση του παρόντος κατατέθηκαν τα με αριθμ. **Παράβολο Χαρ/μιου Δημοσίου 30€ / ΣΕΙΡΑ Α' - 185287**
Παράβολο Χαρ/μιου MTN 30€ / Ε.Τ.Ε. 0695582 - Παράρτημα NAT
 Δημοσίου και Μ.Τ.Ν.
 Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΕΛΛΕΠ
 10063

